

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1997 Nr. 99

A. TITEL

*Internationale Overeenkomst inzake de harmonisatie van de
goederencontroles aan de grenzen, met bijlagen;
Genève, 21 oktober 1982*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in
Trb. 1984, 29.

Voor de ondertekeningen zie *Trb.* 1984, 29 en *Trb.* 1987, 123.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1984, 29.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1987, 123.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1987, 123¹⁾.

Behalve de aldaar genoemde Staten heeft nog de volgende Staat in
overeenstemming met artikel 16, derde lid, letter a, juncto het zesde lid,
van de Overeenkomst een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-
Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Denemarken 12 juni 1987

¹⁾ Bekrachtiging van de Overeenkomst op 12 juni 1987 door de Bondsrepub-
liek Duitsland geschiedde onder de verklaring dat de Overeenkomst vanaf de
datum van inwerkingtreding voor de Bondsrepubliek Duitsland mede van toepas-
sing zal zijn op Berlijn (West).

Bekrachtiging van de Overeenkomst op 12 juni 1987 door het Verenigd Konink-
rijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland geschiedde voor het Verenigd Konink-

rijk, het baljuwschap Jersey, het baljuwschap Guernsey, het eiland Man, Gibraltar, Montserrat en St. Helena met onderhorigheden.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1987, 123.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 16, derde lid, letter b, juncto het zesde lid, van de Overeenkomst een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Oostenrijk	22 juli 1987
Portugal	10 november 1987
Lesotho	30 maart 1988
Tsjechoslowakije	6 september 1991
Cuba ¹⁾	15 april 1992
Wit-Rusland	5 april 1993
Armenië	8 december 1993
Litouwen	7 december 1995
Estland	4 maart 1996
Oezbekistan	27 november 1996
Polen	6 december 1996

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben een verklaring van voortgezette gebondenheid aan de Overeenkomst afgelegd:

Slovenië	1 juli 1992
Bosnië-Herzegowina	1 september 1993
Tsjechië	30 september 1993
Slowakije	28 mei 1993
Kroatië	20 mei 1994

¹⁾ Onder het volgende voorbehoud:

“The Government of the Republic of Cuba declares that in acceding to the International Convention on the Harmonization of Frontier Controls of Goods, it does not consider itself bound by the provisions of article 20, paragraph 2 to 7, and that any dispute that may arise among the parties must be resolved by means of negotiation through the diplomatic channel.” (*Vertaling*)

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1987, 123.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1984, 29 en *Trb.* 1987, 123.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1994, 277.

Uitgegeven de zesde mei 1997.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. A. F. M. O. VAN MIERLO